

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|--|---|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga | 3. Faaititiga o aofaiga na uluai |
| 2. Faamatuu atu ma le Faatatauina
o le \$10,790,305 mai le
Faaputugatupe a le Matagaluega
o Tupe | faatatauina ma toe faasoosoa atu
i isi galuega faatino ma galuega
faatino laiti |
| | Faamatalaga |

2015, Nu. 1

O SE TULAFONO e faatagaina ai le tuuina atu ma le faaaogāina o nisi o aofaiga o tupe mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Matagaluega, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe e faaiuina i le aso 30 o Iuni 2015 (“tausaga faaletupe 2014/2015”). *[28 Ianuari 2015]*

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.1) 2014/2015 ma e faitauina faatasi ma avea ai ma vaega o le

Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2014/2015 (“Tulafono Autu”).

(2) O aiaiga o le fuaiupu 2 ma Faamatalaga e faatatau i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Matagaluega, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe 2014/2015.

(3) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

2. Faamatuu atu ma le Faatatauina o le \$10,790,305 mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe-(1) E mafai ona tuuina atu mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe ma faaaogāina i Galuega Faatino po o Galuega Faatino Laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le tausaga faaletupe 2014/2015, aofaiga e lē sili atu ma le aofaiga e **\$10,790,305** e aofia ai ma aofaiga ua faatatauina i totonu o le fuaiupu 3.

(2) O aofaiga ua faatagaina ina ia faaaogā i lalo o le faafuaiupu (1) ua faatatauina eseese e tusa ai o galuega faatino po o galuega faatino laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega, ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua.

3. Faaitiitiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoasoa atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti-(1) Ua teuteuina le Tulafono Autu i le faatagaina o le faaitiitiga o le aofaiga e **\$2,635,762** mai Matagaluega ua taua ma e tusa ai o aofaiga ua faatulagaina i totonu o le Faamatalaga Lona Lua.

(2) O le aofaiga e **\$2,635,762** ua faatatauina ma toe faasoasoa atu i Matagaluega ma Galuega Faatino i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua ma o se faaopoopoga i tupe na uluai faatatauina.

FAAMATALAGA MUAMUA
FAAOPOOPOGA I TUPE FAATATAUINA

Matagaluega	Tupe	Aofaiga
Faamatalaga	Faatatauina	

FAATOAGA MA FAIGA FAIVA

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Galueaina o le auala e ui atu ai	
i le Fale fou o le Ofisa i Vaea	200,805
Lafoga VAGST	30,121

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo: 230,926**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 230,926

TUPE

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

1.0	Iloiloga Tau Faiga Faavae ma Fautuaga i le Kapeneta	390,017
6.2	Pulega o Fale Tui Atua Tupua Tamasese Efi (TATTE)	762,460

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 1,152,478**

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Toe faaleleia o le Malae	
Vaalele i Faleolo	110,859
Tiute o Oloa Faaulufale Mai i Fesoasoani & Galuega ma Atinae Faatupeina i Faaunegatupe	1,035,171
Lafoga VAGST i Fesoasoani & Galuega Faatupeina i Faaunegatupe	2,375,970
Totogifuapauina mo le tuuina i lalo o le Maota tuai o le Palemene	500,000
Lisi ma Totogi Faalisi – DBS	13,450
Lisi ma Totogi Faalisi – SNPF PLAZA	46,924

Saofaga i Tupe Faavae ADB	1,200,000
Lafoga VAGST	140,783

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo: 5,423,158**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 6,575,636

MATAUPU TAU LE VA I FAFO MA FEFAATAUAIGA

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

3.1	Hai Komisi - Ueligitone	110,916
3.2	Ofisa Konesula - Aukilani	76,791
3.3	Amapasa - Peleseuma	54,900
3.4	Amapasa - Niu Ioka	3,570
3.5	Hai Komisi - Canberra	34,837
3.6	Faufautua mo Tamaiti Aoga - Fiti	15,934
3.9	Amapasa - Saina	2,816
3.10	Ofisa Konesula - Sini	32,095

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 331,860**

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Polokalame o Sikolasipi a le Malo	500,000
--------------------------------------	---------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo: 500,000**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 831,860

FAAMASINOGA MA PULEGA TAU FAAMASINOGA

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

1.0	Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	20,870
2.0	Galuega Lagolago i le Minisita	23,478
3.0	Faamasinoga	31,304
4.0	Suesuega, Faiga Faavae ma Fuafuaga	18,261
5.1	Pulega Tau Nofo Vaavaaia & Parola	20,870
5.2	Pulega o Galuega Tau Tusi Poloaiga & Ao Sala	18,261

5.3	Pulega o le Tausiga & Faamaoniga o Tama	18,261
6.0	Galuega Pasi Ata	18,261
7.0	Pulega o Faamasinoga o Fanua & Suafa ma Faamasinoga o Talosaga	20,870
8.0	Pulega & Auaunaga o Faamasinoga Faasolitulafono ma Tau le Va ma Tagata	20,870
9.0	Pulega ma Tausiga o Faamasinoga i Tuasivi	18,261
10.0	Faafoga o Finauga & Faamauina	18,261
11.0	Pulega o Faamatalaga ma Ofisa Resitala	7,826
12.0	Ofisa Tutotonu o Tulafono ma Faamasinoga	5,217
Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:		260,870

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Toe faaolaina o Tupe Tausi i Mataupu Tau le Va o Tagata	95,000
Lafoga VAGST	39,130

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo: 134,130

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 395,000

PUNAOA FAALENATURA MA LE SIOSIOMAGA**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

4.0	Auaunaga Faatekinisia o Fanua	50,000
Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:		50,000

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Fausia o Taligalu/Taligalu	
Maa	758,056
Lafoga VAGST	113,708

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo: 871,765

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 921,765

LEOLEO**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

3.0	Galuega Lautele Tau Leoleo - Upolu	10,000
-----	---------------------------------------	--------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 10,000**

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

Totogi o Fanua - Nofoga i Olomanu mo le Toe Faaleleia o Olaga o Tamaiti	500,000
Tupe faavae mo le Vaega e Faafoeina Taifau	108,261
Lafoga VAGST	17,739

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo: 626,000**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 636,000

TUPE MAUA**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

ISP Laasaga II Ofisa mo Tupe Maua - Suiga o Pisinisi	387,000
---	---------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo: 387,000**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 387,000

KOMESINA O SULUFAIGA**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

2.0	Aia Tatau a Tagata Soifua	30,000
-----	---------------------------	--------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 30,000**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 30,000

OFISA O FUAINUMERA FAAMAUINA**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

5.0	Tuufaatasia o Tusiga Igoa o le Faitau Aofai o Tagata & Suesuega o Fuainumera Faamauina	9,702
-----	---	-------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 9,702**

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

	Suesuega o le Faitau Aofai o Tagata Faale-Soifua Maloloina & Suesuega o le Le Atoatoa o le Malosi o le Tino	63,860
	Lafoga VAGST	11,034

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo: 74,895**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 84,596

GALUEGA TAU FALEPUIPUI MA LE TOEFUATAIGA**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

1.0	Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	94,441
2.0	Galuega Tau Puipuigamalu ma le Toefuataiga	264,481

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 358,922**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 358,922

FAALAPOTOPOTOGA FAAVAE TAU FATUGAO A SAMOA**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

2.0	Galuega Faafoimai	60,870
-----	-------------------	--------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 60,870**

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:

	Lafoga VAGST	9,130
--	--------------	-------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega
e Avea ai ma Sui o le Malo: 9,130**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 70,000

FAALAPOTOPOTOGA O SUESUEGA FAASAIENISI A SAMOA

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i
le Minisita 34,000

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 34,000**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 34,000

PULEGA O FELAUAIGA I LE LAUELEELE

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i
le Minisita 234,600

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino
e Tuuina atu e le Matagaluega: 234,600**

Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 234,600

AOFAI FAAOPOOPOGA I TUPE ALU AOA 2014 - 2015

\$ 10,790,305

FAAMATALAGA LONA LUA
FAAITIITIGA I TUPE FAATATAUINA

Matagaluega	Faamatalaga	Tupe Faatatauina	Aofaiga	
TUPE				
<u>Faaitiitiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:</u>				
	Tapenaga o Fonotaga a le SIDS	(2,580,862)		
	Lisi & Totogi Faalisi - Faletupe Tutotonu o Samoa	(54,900)		
	Aofai: Faaitiitiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:	\$	(2,635,762)	
	Aofai Faaitiitiga i Tupe Alu:	\$	<u>(2,635,762)</u>	
<table border="1" style="margin: 10px auto;"> <tr> <td align="center"> AOFAI FAAITIITIGA AOA I TUPE ALU 2014 - 2015 </td> </tr> </table>			AOFAI FAAITIITIGA AOA I TUPE ALU 2014 - 2015	<u>\$ (2,635,762)</u>
AOFAI FAAITIITIGA AOA I TUPE ALU 2014 - 2015				

**O le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.1) 2014/2015
o lo o faafoeina e le Matagaluega o Tupe.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**